

17. NOE. 1926

COSINZEANA

Anul X. No. 46

14 Noembrie 1926

In acest număr:

- D. I. CUCU: „Cosinzeana“ după 10 ani
I. AGÂRAICEANU: Altă lume
TEODOR MURĂŞANU: Toamnă galbenă
ION MUNTEANU: La disecție
GEORGE A PETRE: Mama
EDGAR POE: Tăcere, trad. de A. D.
TEODOR MOLDOVANU: Cronica dramatică
AUREL DECEI: Dela Operă
MANOLE AMPOIANU: Revistele (Ramuri, Fala, Sburătorul)
S. BORNEMISA: Duhul cel rău, roman în continuare
IN SEMNĂRI: Pentru palatul Ligii Culturale,
Reapar revistele, Ceva extraordinar, Conferințele Extensiunii universitare, Turneele,
Noul director al Teatrului Național din
București



Revistă literară săptămânală

Director : Sebastian Bornemisa

Redactor : D. I. Cucu

„Cosinzeana“ după 10 ani

de D. I. CUCU

Urcând greu povârnișul anilor, „Cosinzeana“ se apropiie de culmea primei sale decade de neîntreruptă activitate literară, artistică și culturală aici în Ardeal. E o vîrstă! „Cosinzeana“ nu mai e foaia fragedă, vioaie și cuprinzătoare din 1911, când a pornit-o plină de tinerești iluzii dl Bornemisa. Vremile i-au schimbat cuprinsul, nevoile i-au înasprit bolul. În paginile ei nu mai abundă, ca altădată acea generoasă varietate de îndrumări și fapte culturale și nici acea tincită grijă de a înfățișa frumos și util viață; vestmântul cochet de chenare odihnitoare și chipuri limpezi cusut cu gust pe măngăietoare hârtie velină, a dispărut și el.

„Cosinzeana“ a suferit și ea, toate greutățile războiului și prejacerile cari i-au urmat. Suspendată atunci când pe aceste locuri ni se mai îngăduia doar să mucerezim în închisori sau să murim pentru o cauză străină, revista era sortită să închidă grabnic întâia sa perioadă de viață. Nu se putea altfel. Perniam spre noi orânduieli ale ființei noastre naționale.

După războiu, în fața întregită, a încercat „Cosinzeana“ să reia filul întrerupt. Dar ceea ce a fost nu a mai putut să devină. Imprejurările ofereau și cereau altaceva. Societatea românească, grăbită să-și starnicească o rânduială potrivită cu vremile noi, nu își mai găsia răgaz pentru lectura așezată a unei reviste de familie. Condițiile din ce în ce mai grele ale tiparului, au impus rând pe rând o altă hârtie, tot mai puține chipuri și o nouă concepție redacțională.

Revista a devenit astfel pur literară. Așa o dorea publicul. Prefacerea

însă nu s'a făcut fără greutăți, după cum nu fără nevoi grele s'a răzbătut până azi prin indiferența de după războiu față de orice activitate cerebrală. În haosul acesta de concepții noi în ciocnire cu vechile concepții, de tendințe diverse și de pasiuni brute, trebuia multă cumințenie și trudă pentru afilarea unui echilibru moral sigur, care să asigure și să înlesnască o orientare firească pe căile lăvătochiate ale producției intelectuale.

Ca în toate imprejurările turburi, se abătuse asupra noastră o adevarată revârsare de novățiuni literare. Cântul limpede și cugetul exprimat neted numai era, pentru preoții nouilor concepții, nici poezie și nici artă. Tobe și surle stridente ridicau în slavă versul trunchiat și turbure, ca și gândirea bâlbâită neînțeleasă, iar lumea privea nedumerită această sarabandă, fără să stie ce să aleagă și în ce să credă. În mediul sgomotos de „jass-band“ și de dansuri hidioase se cerea armonică și deschisă, dementă, cu proporțiile denaturate în grotesc. Un nou altar, pentru noui încinători.

Adevărată artă, care niciodată n'a fost sgomotoasă, copleșită de nebunia minciunei oribile ce își pretindea întărietatea, în stima și admirarea lumii buimăcite, nu-și găsea niciun rezam. Nimenea nu mai îndrăznea să se închine vechiului și curatului altar de credință de altădată.

A fost un moment de adâncă nedumerire. Dar adevăratul a învins în cele din urmă și aici în Ardeal „Cosinzeana“, după dibuiri timide în haosul vremii, și-a luat hotărît calea cea dreaptă către respectul valorilor literare reale. D. Bornemisa a avut

meritul de a fiine cumpăna bunei orientări a revistei, între trecutul vieții noastre literare, cu producția lui bogată și cerințele vremilor de azi. În jurul revistei, alătura de valoroșii colaboratori de altă dată s'a grupat o viguroasă falangă de talente noi, nezdruncinată de ispile concepțiilor noi.

Astăzi „Cosinzeana“ știe bine ce vrea și ce are de făcut. Rezistând cu eroice sforturi nevoilor ca și curentelor trecătoare ale modelor literare, nu înseamnă că înțelege să se închidă în cultul unei adorațiuni moarte față de trecut. Ea pășește în pas cu vremea ducând conștientă povara unei misiuni care nu se poate zămisli nici din văzduh și nici din sterile imitații, ale unei producții strene de noi, care nu va dura nici acolo unde se crede acasă.

Dar restabilind acest echilibru moral necesar oricărui acțiuni omenești bine intenționate, revista are încă și se luptă cu multe greutăți materiale. Zece ani de zile „Cosinzeana“ a produs rod curat de muncă, fără să se plângă și fără să cerșiască. Cea mai veche revistă literară din Ardeal, și singura în viață, alătura de bulenii Astrei, care are alt rost, se poate mândri a fi una revistă literară românească, nesubvenționată de nicio autoritate de stat.

Mândria aceasta însă numai d. Bornemisa știe cât costă. E un merit, fără a-i aduce aici laude deșarte. În pragul aniversării celor 10 ani de apariție, pe care „Cosinzeana“, îl va serbători printr'un număr festiv, mulțumirea noastră este că n'am muncit zadarnic și n'am jertfit în pustie.

Și aceasta ni e destul!

ALTĂ LUME

DINTR'UN CARNET

de I. AGÂRBICEANU

— Imbuca și dumneata din prescură și soarbe un strop de vin, să vezi cum își aduce aminte de sfintele paști. De când a murit părintele Costan gust din pânea sfintită atât cât gustă oricare creștin: o bucătică la sfârșitul liturghiei. Când trăia părintele Costan era altceva: îl petrecem totdeauna dela biserică și mă omenea cu un păharel de vin și prescură câtă volam. Drept e că pe atunci era mai mult băslug, reveneau mai multe prescuri la biserică. Acum, popa cel tânăr, nu împarte decât cu diacul și mai cinsteste vr'un domn când se nimerește la biserică. Iacă, de n'ai fi venit dumneata, de bună seamă că nu aveam acum pe masă o prescură întreagă.

Rupsei și eu o bucătică și sorbill din paharul cu vin, în vreme ce rubedenia mea mâncă cu multă grije și sfială, să nu îmrăștie nici o fârămătură.

In casa bâtrâna era liniște și răcoare; miroslul de busuioc uscat și de tămâie aprinsă desdedimineață de Ilarie pe la icoane făcea să mă cred încă în biserică. Nu auzisem încă slujind pe preotul cel nou, și n'aș putea spune că mi-a plăcut. Eu îl știam pe părintele Costan cu glasul lui adânc de bas, cu mișcările lui domoale, cu cititul odihnit al ectenilor.

Preotul cel Tânăr, îmi părea prea copil pentru o slujbă atât de mare, iar când începu predica despre cele opt fericiri am simțit că nu-i la locul lui. Ce putea el ști, cu vrâsta lui, ce-i bine și ce-l rău în lume? Și mai ales cine să-l credă că el, în pragul tinereții, — frumos și sănătos băiat, — abea însurat poate înțelege fericirea celor ce plâng, celor asupriți pentru dreptate sau a celor săraci? Aflai că umbra în ruptul capului să-și măreasă ecclgia, să lea cu arândă din pământul rezervă de Stat. Era un om al zilelor de după război care știa străbate.

Dar nu numai eu ascultam cu scepticism predica ci și ceilalți creștini din biserică. De câteva ori m'am uitat anume la Ilarie, și-l văzui că abea să reține să nu facă observările lui. Din clipitul ochilor, din zâmbetul ce-i juca în colțul gurii, din umbra

și lumina ce i se alunga pe față, înțelegeam că rubedenia mea ar fi explicat cu totul altfel cele opt fericiri.

Și nu vorbea rău preotul, comparație cu părintele Costan, era chiar un predictor de frunte. Era bine pregătit, avea cunoștințe frumoase, și cunoștea chiar și șiretlicurile unei cuvântări. Mai mult decât atât: erau clipe când simțea că tinăruil vorbește din convingere, că-i un slugitor care nu însăla altărul. Ce folos însă dacă era aşa de tânăr? De unde știa el adevărul? Când a înfruntat viața pentru a-l cunoaște?

Se poate că-l judecam greșit, amintirile mele aducându-mi mereu în față chipul de apostol bâtrân al părintelui Costan și în urechi glasul lui de bas adânc. Și poate nici oamenii nu-s încă obiceinuți cu el.

Rubedenia mea se gândeau de sigur și el, căci altfel nu mă fi lăsat atâtă vreme cu gândurile mele. Ba se gândise chiar la aceeași predică a preotului celui tânăr.

— „N'a adus'o bine de loc popa cel tânăr, bădiță Vasilie“, zise Ilarie după ce adună de pe masă și cele din urmă sfârmături de prescură și le scutură în gură, „Invățătură multă, căci trebuie să știi că a invățat carte și grăește'n limbă străine —, dar ce folos că mintea e fragedă încă și neîncercată. El vrea să tâlcuiască cele opt fericiri din Evanghelie pentru lumea asta. Dar ele nu sunt pentru lumea asta, ci pentru altă lume“.

— Nu și-a plăcut nici țe predica?

— Mi-a plăcut că vorbește frumos și cu multe intorsături, dar n'a nimerit tâlcul, bădiță Vasilie. Pentru lumea asta, pentru noi, răul rămâne rău și din alb nu poți face negru. Cei ce plâng în lumea asta nenorociți se numesc, ori cum ai întoarce lucrurile. Cei alungați, fie chiar pentru dreptate, n'au parte aici pe pământ decât de amar și chin și suferință. Cei flămânci — flămânci rămâni; cei blânci — călcăți în picioare de toată lumea. În vi-ața aceasta mielul va fi totdeauna mâncat de lup. Deci, pentru ce să încerci a potrivii fericirile cari sunt făcute

TOAMNĂ GALBENĂ

Toamnă, toamnă,
Galbenă Doamnă,
Cântă-ji cântările
Pe toate cărările,
Toarce-ji fuiolarele
La toate izvoarele,
Arde-ji vâlvorile
În toate vâltorile,
Potrivește-ji suherele
După toate fluerele
Să-ji fă toate voile
Până mai țin foile
Să le bată ploile...
Că de mâine pe pământ
Pleacă 'n luptă Craul-Vânt
Și din galbenă ce ești,
Dalbă zână din povești,
Dup'un ropol de securi,
Dup'un hohot prin păduri,
Dup'un nor cu ape reci,
Ai să vezi cum te petreci,
Ai să vezi
Tot ce nu crezi
Toamnă, toamnă
Galbenă Doamnă!

TEODOR MURĂȘANU

să se îsbândească în altă lume pentru lumea astă?

Nume nu-l silește pe părintele cel tânăr, cu atât mai puțin Hristos care le a vorbit aşa de pe munte. De vînă e numai tinerețea omului care crede că tot ce-l miere se mânâncă. Dar în Evanghelie sunt multe pietre de temelie cari nu-s pentru a clădi în lumea astă, pentru a clădi pentru ea, pentru fericirea de aici, pentru fericirea cea trupească.

Se poate întâmpla ca și cel bland să ajungă la un bițe în lume, dar pământul cu bunătățile lui nu-l va moșteni. Nu știm cu toții cine moștenește lumea?

— Da, ai dreptate, Ilarie, nu-s invățături cari să se schimbe în carne și oase în lumea astă.

— Il moștenește cei hrăpareți cei lacomi, cei cari numai blânci nu pot fi numiți. Blâncii se duc de obicei la fund. Dar altfel trebuia să întoarcă părintele tâlcul. Așa cum îl făcea părintele Costan.

Ei spunea limpede: „dacă vă veți asemăna cu cei fericiți de care vorbește Evanghelia, fericirea voastră să o așteptați în cealaltă lume, nu într-asta. Aici cei drepti și buni numai scârbă vor avea, ca și Hristos și apostolii. Căci nu poate fi sluga mai mare decât stăpânul. Voi însă totuși trebuie să trăiți după cele opt fericiri, căci mantuirea noastră din lumea această începe. Câștagi și clădiți pentru sufletul cel nemuritor“.



lată tâlcul cel adevărat, bădiță Vasilie, și cred că și părintele cel tânăr va ajuge odată la el. Acum dânsul crede că oamenii cei căraci cu duhul, cei blâzni, cei milostivi, cei alungați pentru dreptate și ceilalți pe cari îl înșiră fericirile pot fi biruitori chiar în lumea asta. Toată bîruința lor va fi că vor avea un suflet împăcat. Dar bunurile la noi nu le vor căstiga în veci, și rare ori se va afla cineva care să-i prețuiască pentru înfrângerea și comoara lor și fletească. Aceasta trebuie adunată cu răbdare pentru altă lume.

Dar nu mă mir bădiță Vasilie de curajul preotului celui tânăr. E și el om și la vrâsta lui îl vine grozav de greu să creadă că tot ce putem face bine și statoric aici e numai pentru lumea ceealaltă. E vecinica nizuință a trupului de-a încăleca sufletul, vecinica luptă dintre cel din neguri și cel din lumană vecinică.

Cel căzut din slavă se spune mereu, și mireanului și vladicăi, ce i-a spus lui Hristos: Închină-mă-te mie și-ți dau în stăpânire lumea întreagă. Ulta-te în jur și vezi cât e de frumoasă. Cel din slava vecină ne spune: Nu numai cu pâne trăește omul ci și cu cuvântul lui Dumnezeu.

Dar noi până suntem tineri, chiar când suntem credincioși voim să trăim și cu pâne și cu cuvântul Domnului. Să împreunăm apa cu focul. Ne vine greu să credem, bădiță Vasilie, că noi suntem meniți să trăim încă aici pe pământ ca și când am fi trecut pragul vieții viitoare, și viața ceealaltă, e prilej de munci și de suferință pentru viața aceasta. Hristos ne-a spus că împărăția lui nu-i din lumea aceasta și că nu trebuie să ne temem de cei ce ucid trupul ci de acela care poate arunca sufletul în gehena focului.

Nu mă miram de Ilarie când aducea vorba despre lucrurile sfinte. Îl știam de mult cunoșcător al scripturei, ceteritor a psaltirei; de multe ori ascultându-l îmi ziceam că numai punerea mâinilor vladicului i-ar trebui pentru a putea fi popă în sat.

Dar ceea ce mă mira era pătrunderea tot mai ascuțită a minții lui, de la o întâlnire la alta. Înțelegeam că dacă avea iar prilej de vorbă, în schimb se gândeau adeseori la lucrurile cuprinse în scriptură.

— Nu mă mir, Ilarie că trăești tot singur. Se vede că gândurile

nu te lasă să-ți fie urât, i-am zis cu o prietenie caldă în suflet.

El simți zvâcnirea din mine, căci zimbi luminos și-mi răspunse:

— Da, bădiță Vasilie, nu mă urăsc niciodată. Și-mi pare mie că cu cât mă gândesc mai mult mă deschilințesc tot mai tare de lumea astă și de lucrările ei. Eu, cum să-ți spun, dus de gânduri îmi pare adeseori că nu-s mai mult în lumea astă. Când îți uiți de tine, de trup, de casă, de lume, și trăești numai în gând, nu ești oare chiar în lumea ceealaltă? Poate că și acolo așa va fi: te gâ-

dești mereu și înțelegi din zi în zi, de vor mai fi și acolo zile, tot mai mult. Și, firește, își crește bucuria din ceas în ceas, cu fiecare înțelegere nouă. Doar, vezi dumneata, bădiță Vasilie, că înțelegerea prin gând aducea bucurie. Și încă ce bucurie!

Ei tăcu și-i văzui ochii umezii. Cine știe, poate are dreptate rubedenia mea: lumea ceealaltă, lumea înțelegerei și a bucuriei. Și cum nesfârșite adevăruri vor fi de cunoscut, bucuria nu va ținea vecinic?

La disecție

de ION MUNTEANU

In dimineață aceia profesorul Mianeh veni mai târziu ca de obiceiu.

Era palid și trist. Era în a patra zi după înmormântarea mamei sale și cei cărora le sunt dragi cel duș, mor și ei puțin cu cel morți.

In sala de disecție plutea același miros greu de cadavre. Un medic nu-l mai percepe și doctorul Mianeh se mira că aerul îmbăcsit îl amețește.

Cadavrele negre își păreau desgustătoare. În minte își închega o altă icoană: mama moartă, albă și frumoasă și ar fi vrut să desfacă moarte de moarte. Până azi nu văzuse că și cadavrele pentru disecție sunt morți ca și morții săi, ca și mama sa că au avut și ele odată suflet.

Dar mama sa a fost o moartă frumoasă, de ce își batjocoresc amintirea acestei arătări hidioase?

Și el știe că și aceste cadavre au fost niște morți frumoși iar el î-a desgropat și-a ucis a doua oră, căci până atunci trăiau în amintirea celor vii, ca niște morți palizi, morți scumpi. Odată aduși pe masa de disecție devin obiecte desgustătoare, de cari nu se mai poate lega niciodată dragă.

Odată, eri și-a învățat studenții să desfacă amintirea celor pierduți de corpul îngropat. Să nu vadă în cadavre decât obiecte pentru știință. I-a învățat să desgroape în ascuns, din cimitire, cadavre, când nu mai aveau pentru disecție.

Dacă cineva ar desgropa-o și pe mama sa și ar aduce-o aici pe o masă! Dacă ar vedea-o acum neagră și ciopărțită.

Păli la acest gând. Se întoarse către fereastră, căci simțea cum îl urmăresc doi ochi. Privirea își întâlni cu a studentului Bolof.

Acesta era cel mai inteligent student. Dar profesorul îl ura. Era o inteligență rea și brutală. Cinic până la desgust, găsea întodeauna ocazia de a face rău.

Din ochii lui profesorul citea batjocura. Il provoca să s'apropie. Se duse într'acolo și deodată știa ce are să vadă.

Pe masa de disecție era mama sa.

Poate de altădată ar fi stat câteva clipe la îndoială. Acum o cunoscuse în cel dintâi moment. Era asemenea celorlalte cadavre. Pieptul îl era desfăcut până la inimă.

„Vreau să studiez inima” — zise studentul. Mianeh scoase un țipet înflorat și-l lovi pe Bolof în față. Il răsturnă cu o lovitură.

Toți studenții fugiră într'acolo și profesorul începu să plângă ca un copil: „E mama mea!” El înțeleseră ticăloșenia colegului lor. Il scoaseră afară și lăsă pe profesor singur cu moarta.

Plânsse multă vreme, iar lacrimile alungă durerea. Dar își uscară ochii și atunci năvăli și puhoiul gândurilor.

— E mama mea! Era o moartă frumoasă și acum o văd un cadavră mutilat. Sânul ei sfânt e batjocorit. Buzele cari mi-au sărutat odată părul, acum sunt negre.

— Odată știam să văd cadavre și nu morți. În tine văd și acum pe mama. Te văd asemenea celorlalte cadavre mutilate și totuși te

iubesc. Nu mai e nimic dumnezeiesc în tine, nimic nu mai e din mama care mă privea și mă asculta și totuși îmi ești dragă.

— Mă aplec și te sărut, când știu că ești ca toate cadavrele. De ce nu pot să desfac amintirea mamei de tine, când ești un stârv. Ea era o mamă duioasă și iubitoare și înainte-mi am un cadavru desgustător.

— Dacă este suflet, el este sus în ceruri și mă privește. De ce sărut atunci acest cadavru? Dacă sufletul moare odată cu corpul ce caut să plâng aici?

— Și totuși cât de legat este sufletul de trup. Aceste mâni m'au măngăiat, acest sân m'a alăptat, această gură m'a sărutat.

— Aș vrea să văd ca altă dată cu ochii omului înțelept. Să pot să cred, că cei morți nu mai trăesc, decât în amintire și că tot ce-a fost a lor a pierit odată cu ei. Ca un cadavru e un ce, fără de nume. Nu e nici mamă, nici soție.

— Aș vrea să pot să cred, cum am crezut odată, că în cadavru nu mai e nimic din cel mort, că e un suflet, care se desface de tină.

— Știam să tai în morții altora, căci nu le dădusem nume. De ce vreau să te chem pe tine mamă, când ea a fost o femeie bună și vorbitoare. Plângerea când mă vedea după un timp mai lung. Mă săruta de nenumărate ori și mă privea atât de drag. De ce te chem atunci pe tine, cadavrul de mamă? Ce ai tu din ea? Poți să mă măngăi? Știi să-mi vorbești?

— Te asemeni cu mama! Ba, nu te asemeni de loc! Ea era albă și frumoasă. Tu ești un hoit. De ce să leg atunci amintirea mamei de tine?

— Am să tai și eu în tine. Îți voi scoate inima și o voi arăta-o studenților mei. Îl voi învăța ce e inima.

— A mamei mele o simțeam caldă și iubitoare. Bătea numai pentru mine. O simțeam gata de jefu. Aici văd un pumn de carne. De ce să nu te străpung? Ce e în tine din chipul mamei dragi? Știi să iubești? Ești numai carne! Unde să încapă în tine iubirea? Unde e iubirea mamei? A dus-o cu ea în suflet. De ce să nu te străpung atunci inimă de cadavru?

— Te voi diseca cum am mai disecat și alte cadavre. Dacă ai fi sub glie, ai hrăni viermil pământului și florile. Închipuirea mea nu s-ar îngrozi la gândul, că putrezești sub humă. De ce se nu tai atunci

MAMA

In pragul prispei mama curăță cartofi în poală
Și curtea noastră, tresăltând de zbeng odinoară—
Se'ntinde 'n jurul casei mută, goală...
Cu ochii plini de lacrimi mama o măsoară.

Noian de fluturi năvălesc zglobii
Și nu-i nici-un copil să-i prindă 'n pălărie;
Pe drum și prin vecini e larmă de copii, —
Dar curtea noastră doarme somn adânc, pustie.

Și gândurile mamei se distrau,
Se răspândesc să iscodească 'n lume. —
Și pretutindeni ele caută și chiamă
Un singur călător și-un singur nume.

Și stă aşa, cu ochii duşi în zare
Și mânile încremenite 'n poală.
Mărgele mici de lacrimi îi scăpesc în soare —
Și curtea zace 'n jurul casei mută, goală...

GEORGE A. PETRE

în corpul tău? Te doare? Ai să mă blestem? Ti-ai turburat somnul? Dar eu știu că morții sunt fără somn. De ce iubirea nu cunoaște legile înțelepciunii?

— De mult m'am hotărât să-mi las cadavrul pentru disecție. I-aș fi rugat prin testament pe studenții mei, ca să mă tae. Se revoltă ființa mea la acest gând? Nu! Dar dacă fi copilul meu între ei? Lăș blescă? Poate m'ar durea chiar mort fiind.

— Și apoi noi nu trăim numai viața noastră. În noi trăesc părinții și strămoșii. În mine trăiește și mama. Ea plângă în mine, văzându-se mutilată.

Profesorul Mianeh începu din nou să plângă. Luă cadavrul în brațe și-l duse la sine. Il așeză pe pat ca pe un bolnav. Se puse în genunchi și luând mâna cadavrului întrale sale, începu să vorbaască odinoară mamei sale. Ii vorbi până târziu în noapte, când adormi și avu un vis ciudat sau poate toate le văzuse în închipuirea treaz:

Era într'un pustiu și era atâtă căldură și lumină, că pământul părea un incendiu. O femeie pășea clătinându-se, iar deasupra ei se ogoia un cărd de corbi. Ii așteptau sfârșitul. Corbii sunt umbra morții, vin odată cu ea. Și totuși acești corbi se coboară și numărul lor se

închiagă într'o umbră deasă, bat din aripi și răcoresc trupul femeii, care capătă noi puteri și alungă solii morții.

Sooarele e la nămezl. Femeia e obosită. Ce o îndeamnă să meargă, când moartea-i pretutindeni? Corbii sunt fămăzi și o vor însoții, zădărnic fuge de ei. De ce se sbate, când totul în ea strigă după odihnă?

E sufletul care nu vrea să moară! Corbii s'au coborât să-sfăcie. Dar nu e singură. Lângă ea e un copil de vre-o trei ani. E sufletul. A prins un corb și l'a sugrumat. Cu acesta sperie pe toți ceilalți. S'au ridicat în văzduhuri și au pierit.

Sufletul e singur cu moartea. Se joacă cum fac copiii, cu cei cari se prefac că dorm. O crede adormită. Ar vrea să se strecoare iar prin ochii ei, să i s'ascundă în inimă. Nu știe ce-i moartea. Se joacă singur când vede că nu vor să se joace cu el. Apoi i se urăște și ar vrea să o trezească. Dar femeea doarme dusă. Atunci sufletul începe să plângă. Ce va face singur în pustiu. Il este foame și îi este sete. Va lăsa cadavrul și se va duce. Înainte și în urmă e pustiul. Se duce la întâmplare, dar pustiul n'are hotar. Nu întâlnește pe nimeni. Nu iubește pe nimeni să-l caute. Se întoarce iar la cadavru. Cearcă din nou să-l trezească. Vrea să-i deschidă ochii,

să se strecoare în creeru-i, pe raza de lumină. Zadarnic! Morții nu-și mai deschid ochii.

Atunci pleacă din nou. Întâlneste un om, dar acesta nu lăzește, îl strigă și atunci acesta fugă. Pe cine să caute?

Se reîntoarscă la cadavru, dar nu-l mai găsește. S-au coborât corbil și l-au devorat.

Își face un cerc din oase. Se puse în mijlocul cercului și vrea să doarmă. Să se urce în cer și să lase și oasele fără pază? Vrea să le văză. Își apoi moare.

Doctorul Mianeh se trezi. Sau poate era treaz și închipuirea l-a închiegățat aceste icoane.

Ia cadavrul în brațe și aleargă cu el. Se duce în cimitir să-l îngroape.

Era în spate revărsatul zorilor când începu să sape groapa. N'avea decât un cușit, cu care scormonea pământul. Nu se gădea la nimic, ci săpa. Era sub stăpânirea unei hotărâri neînțelese și tocmai deaceea puternică. Nu se oprea decât să-și steargă sudoarea de pe față.

Când groapa fu atâtă, cât să cuprindă moarta, începu să îngroape. O astupă și o desgropă din nou să o învăluiască cu o haină.

Și apoi se văzu singur pe când cerul începea să se împurplească răsărit. Îl era teamă de lumină. Simțea că în el va muri ceva odată cu răsăritul soarelui.

Il urmărea umbra visului ayut. Se credea sufletul mamei sale și i se părea că să îngropat pe el și nu mai are pe nimeni, n'are casă, nu cunoaște nici un suflet. E îngrozitor să te pierzi pe tine însuți.

Ura lumina ca un strigoi. În el murise ceva și morților le este teamă de lumină. Se schimbă tot ce știuse și cunoscuse. Se știa întelept și nu credea în suflet și acum găsise că e numai suflet și nu cunoaștea întelepciunea.

Iubise pe mamăsa cum nu iubise pe nimeni în lume. O văzu moartă, și-o închise în suflet albă și frumoasă și apoi o găsise mutilată și batjocorită. L'au omorât-o și din suflet. Ochii l-au văzut un stâv și acesta murdări icoana din suflet.

I se păru că a fost ispitit de diavol. I se dăduse mărul întelepciunii și nu descoperi decât lucruri îngrozitoare.

Soarele începuse să arunce primele sunți de lumină. Se vedea oameni grăbiți. Mianeh nu vedea decât cadavre mutilate. Veneau să-l rădă-

in față, pentru că plângă după un cadavru, când tăiese în altele cu sutele.

Era nebunia care încolțește la cei ce se luptă cu îndoiala. Era nebunia celor ce cugetă prea mult la cei morți. Se lăsase răpit de amintirea mamei domne și amintirile muncii trăesc în noi, iar când ele sunt ale morților, suntem și noi niște morți. Cei cari cugetă la trecut sunt niște cadavre. Nu trăesc decât cei cari au ochii în prezent.

Când s'apropie primul om de doctorul Mianeh, acesta începu să fugă. Își uitase viața să și se gândeala la cea din vis. Era sufletul, copilul orfan.

Fugii neconitenit și fugea cu cât întâlnea mai mulți oameni. Și apoi se reîntorcea neîncetat în apropierea cimitirului. Se gândeala la ca-



davru mamei. I se părea că moartea îl este lăcașul și odihna.

Aștepta să s'apropie noaptea, să se poată reîntoarce. Nu iubea pe nimeni, ce putea căuta afară în lume.

Odată cu noaptea se reîntoarse și el. Veni unde știa că astupase cadavru, dar nu-l mai găsi. L'au descoperit poate cainii și l'au sfășiat sau poate oamenii l'au desgropat și l'au ascuns mai afund.

Se vedea singur. Își uitase viața deodată. Se așeză lângă mormântul pregătit de el mamei și scoase cuțitul. Își făcu locul mai adânc. Apoi se culcă și își străpunse pieptul.

Căuta odihna pe care i-o răpise nebunia îndoelii.

Proximul număr al revistei noastre se va trimite numai acelora dintre abonații, cari au plătit abonamentul pe întreg anul curent.

TĂCERE

DE E. A. POE

„Așculta-mă” zise domnul, punându-și mâna pe capul meu. „Tînțul despre care vorbesc e un finit îngrozitor în Libya, pe tărurile răului Zair. Și nu este acolo nici linște nici tăcere“.

„Apele răului au o față bolnăvicioasă și de sofran; ele nu curg spre mare, ci svârncesc fără odihnă sub ochiul roșu al soarelui, într-o mișcare cloicotitoare și convulsivă. De cealaltă parte, la vreo câteva mile, pe stratul mocirlos al răului este un ghol cu crini aquatice urlași. El susține unul către altul în aceea singurătate, și își răsucesc spre cer lujerele lor lungi și vlăguite, și își clatină mereu veșnicele lor căpșoare. Și un foșnet vag izvorește dintre ei, asemenea susurului apel subpământene. Și el susține unul către altul“.

„Însă împărăția lor are o margină, marginea pădurii înalte, oribile și negre. Acolo, asemenea valurilor dimprejurul Hebridelor, sărmanul tuș e neconitenit agitat. Totuș acolo nu este vânt pe tot cuprinsul cerului. Și înalții arbori primitivi se gâajoiesc într'ună, cu un sunet scrâșnitor și puternic. Și din creștelelor lor colosale picură veșnică rouă. Și la rădăcinele lor flori strani și veninoase zac într'un somn neliniștit. Și deasupra capului, cu un zgomot vâjlitor și formidabil, se îmbulzesc norii cenușii pentru totdeauna spre apus, până ce se rostogolesc — cascădă — peste păretele încercuit al orizontului. Totuș acolo nu este vânt pe tot cuprinsul cerului. Și pe malurile răului Zair nu este nici liniște, nici tăcere“.

„Era noapte, și cădea ploaie; și căzând, era ploaie, însă după cădea, era sânge. Și eu stăteam în mlaștina marilor crini, și ploaia cădea pe capul meu, și crinii susțineau unul către altul, în solemnitatea părăsirii lor“.

„Și, deodată răsări luna prin ceață rară și lividă, și era de-o coloare de cărmăz. Și ochii mei căzură pe o enormă stâncă sură care stătea pe tărul răului, și era luminată de lumina lunii. Și stâncă era sură, și obosită, și înaltă, și stâncă era sură. Pe fruntea ei erau gravate în piatră litere; și eu am venit atâ la tăr, ca să citeșc literele de pe piatră. Însă nu le-am

putut descifra. Si m'am întors în mlașină, iar luna luciu cu un roșu mai aprig, și eu m'am dus din nou și am privit stâncă și literele; și literele erau PĂRĂSIRE".

"Si m'am uitat în sus, și acolo stătea un om pe vârful stâncii; și m'am ascuns printre crinii aquatice ca să descopăr gândurile omului. Si omul era înalt și avea un boiu malestos și era învăluit dela umeri până la picioare în toga vechei Rome. Si contururile figurii sale erau nedistințe, însă trăsăturile sale erau trăsăturile unei zeități; căci mantia noptii, și a cești, și a lunii, și a rouei a umbrat ușor trăsăturile feței sale. Si fruntea sa era arcuită de gânduri și ochiul său scăpătore de griji; și în cele câteva zbârcituri de pe obrajii, celi povestea durerii, și a oboselii, și a desgustului neamului omenesc, și un mare dor de singurătate".

"Si omul sedea pe stâncă și își sprijinea capul în mâini, și privea dincolo de părăsire. Se uita jos la sărmanii arbuști neogoiți, și sus la înalții arbori primăvara, și mai sus cerul fremătător, și la luna cărmăzie. Si eu m'am cuibărit în adăpostul crinilor, și observai gândurile omului. Si omul tremura în singurătate; însă noaptea coborâse și el sedea pe stâncă".

"Atunci eu m'am pogorât în mlașină și străbătui departe prin desul crinilor și strigai hipopotanii cari locuau în noroiul mlașinei. Si hipopotanii îmi auziră strigătul, și veniră la poalele stâncii, și mergeau tare și înpăimântător sub lună. Si eu mă cuibării în ascunzătul meu și cercetai gândurile omului. Si omul tremura în singurătate; însă noaptea coborâse și el sedea pe stâncă".

"Atunci eu blestemai elementele cu blestemul revoltei; și o furtună înfricoșătoare se ngrămădea în ceruri, deși înainte de aceea nu fusese vînt. Si cerul deveni livid deodată cu violența furtunii, și ploaia izbea în capul omului, și râul fierbea de spume, și crinii aquatice și-au din straturile lor, și pădurea se prăbuși în fața vântului, și fulgerile trăsneau, și tunetele bubuiau și stâncă se cutremura din temelii. Si eu mă cuibării în ascunzătul meu și cercetai gândurile omului. Si omul tremura în singurătate; însă noaptea coborâse și el sedea pe stâncă".

"Atunci eu mă mânlai și blestemai, cu blestemul tăcerii, râul, și

crinii, și vântul, și pădurea, și cerul, și tunetul, și suspinele crinilor aquatice. Si ei fură blestemaj și tăcură. Si luna înceta de a mai șovăi pe cărarea ei din cer, și tunetul p'eri, și fulgerul nu mai scăpăra, și norii atârnau nem'șați, și apele scăzură până la nivelul lor și se ostoiră, și arborii conteniră a mai tremura, și crinii aquatice nu mai susțină și foșnetul nu se mai auzea dinspre ei, și nicio umbră de sunet nu mai colinda gholoul vast și nețârmurit. Si eu privii la literele de pe stâncă,

și ele erau schimbate; și literele erau TĂCERE".

"Si ochii mei căzură pe chipul omului, și chipul lui era plin de groză. Si îndată își ridică capul din mâni și stătu pe stâncă și asculta. Însă nu se auzea nică un glas în întreg cuprinsul gholoului vast și nețârmurit și literele de pe stâncă erau TĂCERE. Si omul se înfioră, își înturnă față și în graba mare fugi în depărtare, aşa că eu nu-l mai văzui".

trad. A. D.

DRAMA SI OPERA

„Heidelbergul de altădată”

piesă în cinci acte de G. Meyer-Förster,

trad. de O. Densușianu

Teatrul național a reluat săptămâna trecută duioasa piesă a lui Meyer-Förster „Heidelbergul de altădată”. A fost o faptă bună. Într-un oraș studențesc, cum e Clujul „Heidelbergul” va fi o piesă totdeauna bine primită. Ea este piesa tinerimiei. Cu veselia ei sgomotoasă, cu romanticismul ei ușor, piesa merge direct în sufletele tinerelor vlastare, și se identifică cu atâtea iluzii fragede, cari n'au avut încă de ce se ofili.

Tineretul revărsat de pe toate plăuirile Ardealului în Clujul cultural de astăzi e doar de teatru bun, care să-i mergă la înlimă. Cu piese de bulevard, în care imoralitatea se imbină cu frivola, nu se dă fragedelor vlastare universitară o hrana sufletească curată. De aceea, lăudând ideea reluării „Heidelbergul de altădată”, credem să facem un serviciu culturii noastre ridicând chestiunea întocmirii repertoriului potrivit scopului pe care are a-l realizat aici Teatrul Național.

Reprezentarea de Marti a dat prilej ansamblului local să încadreze o actriță de multă reputație de la Teatrul Național din București. Dna Maria Giurgea a dat Kättlei o interpretare mai sobră decât cea cu care ne deprinsese dna Jeană Popovici-Voina în anii trecuți. Totuși aceasta n'a scăzut nimic din farmecul ușor al piesei. Din potriva în notele de duioșie și în tragicul despărțirii dna Giurgea a dat accente umane cu mult mai mult succes decât dna Popovici.

Di Mihăilescu Brăila în Karl-Heinz

are una dia cele mai bune interpreți ale sale. Revăzându-l anul acesta, plăcerea ce ni-a procurat jocul dsale stilizat este explicabilă.

Di Stănescu-Papa a fost, ca de obicei un dr. Lüttner inegalabil. Cald, comunicativ, și înduioșetor, dsa aduce în ansambu o covârșitoare contribuție de succes.

Bune cuvinte se cuvin pentru interpretarea dlor D. Psalta, Ionescu Ghibericon Vasilescu și Rusei.

Ansamblul însă a pierdut față de anii trecuți. Lipsa a două forțe principale, d. Neamțu Ottonei și Mișu Ștefănescu s'a simțit mult. D. Serban care înlocuia pe întâiul în Lutz e prea slab pentru o asemenea încercare, iar d. Vancu în Detlew e prea mult exuberant pentru a egala experiența scenică încercată a lui Mișu Ștefănescu.

Pe lângă acestea, corurile se cer ceva mai disciplinate.

Teodor Moldovanu

„CĂSĂTORIA”

de Gogol

U. timă piesă reprezentată pe scena Teatrului Național — „Căsătoria”, de Gogol — face parte dintr'un ciclu rusesc al repertoriului. După „Invieră” și „Puterea Intunericului” două drame de și după Tolstoi, desvelirea acestel comedii usoare este desigur în folosul echilibrismului tendonelor, și corespunde după concepția programatică a d. director, mai bine gustului publicului clujan. În linia farșelor lui Bisson, adeca de același calibru întrinsec, „Căsătoria” distrează totuș. Prin neverosimilul situațiilor al comp'xului personajilor, prin introducerea în

acel „suflet rusesc”, de care s'a făcut mult caz, nu însă prin jocul artiștilor și constatăm cu acest prilej, că societarii Naționalului din Cluj, cei mai mulți la acest fel de joc se pretează: divertisment, care nu lasă urme profunde. D. Ionescu-Ghebericon (Podkoliosin) a fost un ratat consilier de curte, și insolent și egoist în sens burlac, cum i se cunvenea unui holteiu pe cale să încăruntească și... pretendent la mâna unei domnișoare simpatice de tânără; d. Vasilescu (Kocikariov), un intrigant c'o leacă de cinism, just. Cei-laiși buni și d. Șerban exagerat. Dintre personajile feminine dna Bănuți (fata) timidă și curioasă, ca o „fată mare”.

Cronicar

DELA OPERĂ

Prinii soli muzicali trimiși anul acesta dela București au fost dna O. Grozovskia și dl E. Algazi. Prin acaasta „sistemul de rotație” s'a inițiat. (Așteptăm să se cotinue acest fericit gând, ca să avem posibilitatea de a cunoaște și alii cântăreți, și mai buni!)

Fără îndoială, când vin soliști ca „oaspeți”, trebuie să împlinească anumite condiții, de calitate vocală, de joc de scenă, etc. fără de cari judecata ce o exprimi asupra lor în chip necesar este drastică. Ei trebuie să fie „floarea” instituției de unde pornesc. Anii trecuți ne-au adus câteva personalități artistice de valoare europeană; sperăm c'o reveni, și că vor fi echivalate de alții, tot români, pe cari aici la Cluj, nu i-am auzit.

Căci d. Algazi nu a satisfăcut exigențele unui public oarecum format pentru operă, aici în Cluj, că va fi cântat cândva bine, în tinerete, n'o contestăm; însă acum vocea îi este uzată, păstrându-și doar ascuțimea unor note. Apoi nici înțelegerea rolului: un Radames, Tânăr și plin de forțe dramatice, sau un Eleazar, evreu odios, c'o singură scăpare de indulgență, nu-l plasează printre artiștii de renume. Pentru Radames n'a avut strălucirea vocală, gestul suveran și impunător, iar pentru Eleazar, frământarea zbulorului paterno-evreu. Tot ceeace poate fi acceptat dela dsa sunt niște do-uri în acul cu luna, în „Aida” sau până la o limită, repetarea ariei „R șela, draga mea...”— Dna Grozovsk a în Amneris a fost

încălzită de un temperament exuberant tineresc, dar i-a lipsit maiestatea fiicei Faraonului. Nu a putut combina acea atmosferă imperială, care trebuie să degajeze Amneris, și care prin contrast cu văpaia sentimentelor, naște tragicul simpatic al iubitoarei nelübite. Altul dsale, placut și nesigur uneori destul de puternic; iar în tabloul temniței captivant, demonstră o tehnică bine condusă. Astfel, impresia bună pe care a lăsat-o, a căstigat și în durabilitate.

Un alt eveniment muzical al săptămânei a fost concertul, dat în sala Prefecturii, Sâmbătă, 6 Noemvrie de

dna E. Chifa. Programul: Brahms, Jensen și Strauss: Lieduri, apoi trei bucăți din operă, „pietre de incarcare”, pentru o concertistă: Aria pajului din „Hughenoții”, „Danse de l'ombre” din Dinorah, apoi din Rossini: Cavatina Rosinei, de care s'a achitat cu tehnică pricepută și c'o relativă pricepere artistică. În partea a doua a cântat din Dima și Brediceanu, c'o involuntă autentic românească. Un mezzo-soprano cald, care posedă triluri abile, deși nu cristaline, și care cucerește.

— La pian d. A. Ronai. — De notat afloarea în număr considerabil a publicului clujan. Aurel Decel

REVISTE

Ramuri. A. XX. N. 7—9. Ne sește bogată revista craioveană, cu peste cincizeci de pagini de prețios conținut. D. prof. N. Iorga publică un luminos articol despre poetul săs Eduard Schullerus, mort nu de mult în floarea vârstei. Cu spiritul dsale pătrunzător, d. Iorga ne dă nu numai un articol de informație asupra unui autor dintr-o literatură puțin cunoscută publicului românesc, ci și expresia reală a acestui talent rar, în traduceri alese cu gust din opera lui Schullerus.

D. D. Tomescu, criticul cumpănat bine cunoscut, continuă a analiza pe d. Mihail Dragomirescă în raport cu sămănătorismul și pecetluiște în cuile logice sale strânsă profundele erori săvârșite de criticul bucureștean față de singura valabilă dintre toate mișcările literare dela noi.

O nuvele de reală valoare „Squarul”, semnează dl Gib. I. Mihăescu, care se afirmă temeinic unul dintre fruntașii prozel noastre tinere. Spre deosebire însă de ceea ce știm noi din Gib. I. Mihăescu, nuvela aceasta nu se pare scrisă într'un stil chinuit, prețios, care nu îl recunoaștem în totul al autorului.

O bogată cronică literară însoteste acest număr, cu juste aprecieri critice.

De remarcat articolul corosiv semnat de dl I. U. Soriciu despre „Astra la Zalău”, în care se spun adevăruri crude, fără menajamente pentru nimenia.

Falanga. A 1, seria II, Nr. 1 și 2. E revista de polemică a grupului din jurul dlui Mihail Dragomirescu și se intitulează a luptă în numele adevărului, al clasicismului și al

tradiționalismului. Revista a mai apărut cu același titlu acum vreo 16 ani, însă puțină vreme. Să sperăm că acum va avea o soartă mai bună.

Deocamdată lupta e deschisă pe două fronturi: contra școalei critice a lui Lovinescu și contra trasnailor cari se pretind „poezie nouă”. Prin aceasta revista este simpatică și ar căpăta un deosebit interes dacă ar dă mai multă atenție grămaticei și ar renunța la eseurile fără sare ale lui Dragomirescu, publicate sub titlul „In Empireu”. De ce vrea oare d. Dragomirescu să compromită în ochii posterității pe marii noștri fruntași ai literaturii de altădată, cari n'au puterea să se apere, pentru a-și plasa teoriile sale despre literatură?

Sburătorul. An IV. Nr. 5 Reapare transformat, mai simpatic în simplicitatea tehnică de astăzi. Aici d. Lovinescu se luptă cu d. Dragomirescu și îsbutește să-l pună în grea situație, dovedind că ilustrul critic de la institutul de literatură, comentează pe 16 pagini, revine pe altele și dă note marginale în mai multe pagini noi, pentru a dovedi originalitatea de capadoperă a poeziei „Somnoroase păsărele”, pe care Eminescu a scris-o inspirat de o poezie germană. Atâtă trudă pentru un lucru ca aceasta este în adevăr ceva unic în istoria criticei. Suntem curioși să afișăm cum se va apăra d. Dragomirescu, strâns astfel cu ușa.

In restul revistei se publică o literatură haotică, adeseori de o valoare îndoieifică. E un amestec de trasna modernistă și prețiozitate fără fond, care nu inspiră nicio încredere.

Manole Ampoițanu

INSEMNĂRI

Cu acest număr „Cosinzeana” își suspendă apariția până în preajma Crăciunului. În acest interval de timp vom pregăti un bogat număr jubilar, pentru împlinirea a 10 ani de apariție.

Romanul lui Seb. Bornemisa „Duhul cel rău”, care s-a publicat în parte în numerele trecute ale revistei va apărea în curând într-un elegant volum. Reținerile se pot face la administrația revistei.

*

Pentru palatul Ligii Culturale. Duminica trecută s-a pus piatra fundamentală a palatului Ligii Culturale din București, despre care nici am ocupat în numărul trecut al revistei. Cu acest prilej d. Iorga, președintele Ligii Culturale, a lansat un călduros apel către publicul românesc, îndemnându-l să contribue bănește la ridicarea acestui așezământ de cultură. Liga nu are bani. Pe terenul dăruit de primăria Capitalei, temelia zidită s-a ridicat cu bani de împrumut. Alți bani trebuie să se întâlnească la clădirii. Acești bani îi aşteaptă Liga Culturală de la publicul românesc, pentru care ani de zile t-a și-a irosit cu dări nicide vrednicia. Cu prețul unui bilet de cinematograf oricine își poate plăti această sacră datorie.

Banii se pot trimite Ligii Culturale, București, strada Banul Mărcine Nr. 1.

*

Reapar revistele. Revistele care și-au anunțat apariția încep să se arate în vitrina librăriilor. Odihnite, ele respiră un aer nou de luptă, cu mai evident caracter ofensiv în anul acesta, decât în anii trecuți.

Asistăm astfel la începutul de încăierare dintre admiratorii lui Mihail Dragomirescu deoparte și cei ai lui Eugen Lovinescu de cealaltă parte. Lupta e la început și nu se poate ști în balanță cărula va înclină.

Dar nici auguri nu se jasă mai prejos. D. Dragomirescu a fost încolțit adânc din două părți, de d. Lovinescu și scarmănă vijelios „Știința literaturii” pe care o contestă ca știință, iar d. D. Tomescu dela Ramuri îi reduce la nimic părurile exprimate despre mișcarea dela Simănătorul.

O altă infișare a vieții literare

care renaște din amorțeala vacanțelor, este în vădită creștere a mișcării putrivnice poeziei noi. Faptul este îndeosebi îmbucurător, el dovedind că lumea a început să se dumirească și să ia atitudine față de această gogorită reformatrice.

*

Ceva extraordinar. Contra lui Dragomirescu s-a pornit o adevărată prigoană. Încolțit de adversari din toată părțile, „maestrul” nu mai știe cum să se apere. Dar lucrurile nu se reduc numai la cele ce publică revistele. Dl Dragomirescu este atacat în cetățuia dsale de reședință, în institutul de literatură, care funcționează cu o grasă subvenție pe lângă facultatea de litere din București.

Lucrurile s-au petrecut cam așa. Într-o ședință din zilele trecute a consiliului profesoral al facultății de litere dl Ovid Deșușianu a cerut desființarea celebrului „Institut” pentru cuvântul că nu dă niciun rezultat apreciabil, pe lângă că manăzina zădarnică importante fonduri, care s-ar putea utiliza mai cu folos pentru alte scopuri.

Consiliul nu s-a pronunțat încă, dar aceasta nu înseamnă că „Institutul de literatură” este salvat. Din contră. Semnalul dat de D. Ovid Densușianu va avea urmări, pentru motivul că d. Densușianu are perfectă dreptate și mai ales pentru că d. Densușianu nu este omul, care să se opriască la calea jumătății, odată pornit la drum.

Deci încă un adversar pentru d. Dragomirescu, și încă foarte periculos.

*

Conferințele extensiunii universitare. Urmând metodă un vast plan de activitate extrașcolară, Extensiunea universitară, asociația profesorilor dela unversitatea din Cluj, și-a reluat, ca și în anii trecuți, rodnică ei activitate de culturalizare a maselor. Cât bine s-a adus culturii generale a intelectualității ardeleni prin această stăruitoare și luminată muncă nu se poate cuprinde în câteva cuvinte, oricât de elogioase ar fi ele. Profesorii Universității clujene s-au afirmat nu numai ca strălucite elemente de catedră prin aceasta, ci și ca preoți conștienți ai unei misiuni mai înalte.

Activitatea Extensiunii Universitare se cerea de însuși starea lucrărilor din această parte de țară. Imensa majoritate a intelectualității ardeleni formate era crescută la

isvoarele unei culturi străine. Puțini sunt intelectualii români care au avut putință să țină o legătură mai strânsă cu cultura românească. Ce s-ar fi făcut cealaltă parte a intelectualității noastre, fără concursul permanent și stăruitor al grupului de profesori grupați în jurul „Extensiunei Universitare”? Viața de astăzi, grăbită, nevropată, nu îngăduie munca așezată a cititului și a meditației. Conferințele Extensiunii Universitare au umplut golul, afirmându-se ca o necesitate de primul ordin. Prin rostul lor, ele erau un mijloc de a luce contact cu rezultatele și eforturile culturii naționale, pentru toți cei ce n-au avut putință să țină acest contact.

*

Noul director al Teatrului Național din București. După îndelungă ezitare, ministerul cultelor și artelor s-a hotărât să soluționeze criza de direcție de la Teatrul Național din Capitală, care durează de atâtea vreme, dând delegație de director lui Al. A. Hodoș, un valoros ziarist ardelean, președinte al Sindicatului Presei Române din Ardeal și Banat, director al ziarului „Bărușa” din Cluj și șef redactor al revistei „Tara Noastră”. Alegerea făcută în persoana lui Hodoș este o garanție că prima noastră scenă va începe să funcționeze normal.

D. Hodoș este un publicist de o mare valoare și de o temeinică cultură. Energetic și priceput, om de gust și fin intelectual, dsa va da Teatrului Național din București o îndrumare rodnică, potrivită cerințelor noui ale zilelor noastre. Si prin aceasta Ardealul va avea încă o satisfacție din partea unui vrednic fiu al său.

POSTĂ REDACȚIEI

Someșanu. Nu merge. Mai încercați, dar adânciți-vă inspirația.

C. Titus, E ceva, dar nu e destul. Mai încercați.

Tod. I. Emil. Nu.

T. Tg. Mureș. E slabă. Nu se poate.

I. I. P. Încercarea dtaie din Goethe e remarcabilă. Cu oarecare modificări poate va merge într-un număr viitor.

N. T. I. Poezia e prea mult naivă, mai încercați însă.

Dimitrie Vanciu: Confirmă primirea sumei de 150 lei, și vă rugăm să cunoașteți că abonamentul vă este achitat acum pe întreg a. c.

Petru Mărgineanu: Am primit dela dv. abonamentul în suma de lei 500 care l-am contat astfel: 300 abonamentul pe anul acesta, iar 200 lei am trecut la contul anului viitor.

DUHUL CEL RĂU

— ROMAN —

IX.

O LACRIMĂ

Ion Pescaru stătu patru luni în spitalul din Ungvar. Intrat în el la mijlocul lunei Maiu, el nu se văzu vindecat complet până la începutul lui Septembrie. În ziua, în care doctorul îl bătu pe umeri și-i spuse, că de-acum nu mai are nevoie de grija sa, — el avu o senzație foarte ciudată. I se părea că pentru el viața de-acum s'a sfârșit și că nu mai are nici un rost pe lumea asta. În cele patru luni, cât stase în spital, se obișnuise cu viața aceasta regulată și monotonă. Se'nvățase să vadă zilnic, la aceaș oră, pe doamna cu crucea roșie, pe doctori, să audă aceleași vorbe, aceleași glume, să mânânce regulat, să lasă după masă la soare cu ceilalți, — și acum când se gândeau, că viața astă n'o s'o mai trăiască, n'o s'o mai revadă, simția că i se coboară în suflet un întuneric, un gol, pe care n'are cu ce-l umplea.

Ca un câne credincios, Ion Pescaru se despărțea greu de căminul aceasta, cu care se'nvățase în vremuri grele și de durere. Și măcar, că și vechii lui tovarăși de spital plecaseră rând pe rând și locul lor îl luaseră alții noi, — el totuș nu se ducea bucuros. Aici, era cunoscutul, era viața probată, ștută trăita.. Dîncolo unde pornea nu știa ce-l așteaptă, ce poate să-l aștepte. În orice caz, mai bine ca aici nu poate să fie, de astă nu mai încapă îndoială!

Iată de ce plecă cu greu. Când se văzu îmbrăcat iar în hainele lui militare, cu pete de sânge pe ele, măcar că erau spălate și date la etuvă, — simții aceilaș fior, pe care-l simțise acu-i anul, când se'imbăcăse cu ele, ca să plece la războiu. Era acelaș om și acum, voinic, cu ochi bântui, serios din caleafară, dar totuș ce deosebire, Doamne! Atunci era teafăr și pleca cu nădejdi de întoarcere tot așa, — iar acum ciung, cu o mână tăiată din umăr și numai cu stânga. Se uită involuntar la mâneca dreaptă, care cădea moale de pe umărul drept, și se cutremură tot. Nu putea să suferă s'o vadă bălbăնindu-se mereu, decâtorei se mișca, căci aceasta îi trezia în minte totdeauna suferința, durerile și faptul, că e ciung, că-l lipsește o mână.

De aceea rugă pe un tovarăș, să-i întoarcă mâneca dreaptă pe dos și s'o lege pe lângă umăr. Îmbrăcată așa mantaua, i se părea că nu mai e așa de schilodit, așa de nenorocit. Sacul și-l pușe peste umăr și vâră în el pânia, pe care o căpătă din spital, și cele câteva bucătele de zahăr, cruce, de timp de patru luni, un pachet de tutun și scrisorile, pe care i le dăde sergeantul din cancelaria spitalului. Gata, el se mai uită odată jur împrejur, trecu ochii peste întreg cuprinsul spitalului și făcându-și o cruce largă și închinându-se de trei ori, ieși pripit din spital, în stradă. Ușa se închise după el cu sgomot și el se văzu deodată în mijlocul oamenilor, în plină mulțime, Pe trotuar treceau soldați, ofițeri, oameni bătrâni și mai tineri și o mulțime de femei, toate gătite, toate frumoase! El se uită năuc după fiecare și se gândeau la viață, la lume, la căte toate. Într'un colț de stradă, un soldat, olog, sta pe un căruț mititel și cerșia. Mai

încolo, cu vreo câteva străzi, un altul voinic, frumos, dar fără ochi era condus de-o fetiță de vreo 8—9 ani.

Iși aduce aminte numai decât de Sofica lui, și de casă. „Doamne fereștel, mai bine așa fără mâna, decât orb”, — și-și iuți pasul. Abia se mai duse însă cătiva pași, și auzi la spatele lui o con vorbire:

— Uite la astă, ce voinic și numai mâna dreaptă n'o are!

— Norocos, zise celalalt, — astă a scăpat de necaz de-acuma, a scăpat de moarte. Ce-i pasă, el se duce la regiment înapoi și de-acolo îl trimite acasă pe totdeauna. El a gătat războiul, a gătat cu cătăria!

Ion Pescaru se trase mai la o parte și-i înțineți pașii, ca să vadă cine-l pizmuiește. Pe lângă el trecu două soldați tineri, tineri de tot, să fi tot avut 18 ani unul, dar mai mult nu. El vorbeau românește, erau din Ardeal, sau din Banat, de undeva, și sufletul lui Pescaru se umplu de bucurie, auzind vorba românească. El strigă după el, și soldații se opriră în loc, mirați.

— Dumneavoastră sunteți români, nu-i așa?, îl întrebă el, grăbindu-se spre ei.

— Da, suntem din Banat, dela regimentul din Caransebeș, dar vezi acum regimentul nostru e mutat aici și-n locul nostru la Caransebeș au adus alt regiment, slovac.

— Da de ce măi fraț lor?

— Apoi, cîcă să nu fim printre ai noștri, — răspunse, cel mai înțeleț dintre cei două tineri, — și aproape de granița românească, la caz, că România ar intra în războiu!

— Ce, e vorba de-așa ceva?

— Apoi da, acum se vorbește mereu. Se aștepta lumea să intre acu-s 3 săptămâni, de sfânta Marie, dar n'a intrat. Acum cîcă are să intre a bună seama la 1 Noiemvrile, după ce s'o găta lucrul câmpului. Mai știm noi? Dar vezi așa spun toți și pe semne, că este ceva în lucru, că toate regimenterile românești din Ardeal și din Bînat, au fost trimise prin streini și acolo au adus regimenterile streine. Dar, Dta bădie, de pe unde ești? După vorbă samenii a fi ardelean, nu-i așa?

— Ba, da, măi fraților. Eu sunt dela 64 din Orăștie și ch'ar acumă ieșii din sp'tal. Patru luni am stat în el până m'am vindecat și acum mi-au dat drumul. Mă duc, credeți-mă, cu părere de rău, că cine știe ce mă așteaptă, unde mă duc?

Cei doi bănățeni începură să rădă:

— He, he, bădie, lasă nu-ți mai pară rău, ar' o focu de cătărie! De ce să-ți pară rău? Ha? Că-ți dau drumul acasă, că nu mai prinzi arma de loc? Am avut și noi de ăstia așa ca D ta, oameni cu noroc. Au venit fără o mână din războiu, la regiment. Aici au stat vre-o 3—4 săptămâni și nu făceau nimic. Ce să și fi făcut sărmanii, dacă nu puteau prinde nici măatura? Mâncau și durmău toată ziua și trăgeau lehnungu.

Odată apoi a venit poruncă să-i trimitem acasă pe toți. Să fi văzut, ce veseli au plecat, Doamne! Ei, iac' așa ai să pătești și D-ta...

Cei doi camarazi de arme, se despărțiră de Pescaru, trebuind să apuce pe-o ulicioară, la cazarmă. Ei își dădură mâna și-i doriră noroc și spor la muncă, iar Pescaru se uită cu jale în urma lor. Ar fi dorit să mai stea cu ei, să mai vorbească! Sufletul lui era dornic să audă vesti de pe acasă, din Ardeal, dar

mai ales să audă vorbă românească! Trei luni el n'a avut cu cine să vorbiască în spitalul acesta. Sasu n'a stat decât vre-o trei săptămâni după ce a venit el și s'a dus. Iar după plecarea lui a rămas mut, sau aproape mut, ne mai având cu cine schimba o vorbă legănată. Asculta la streini, cum vorblau aceștia dar de "înțeles nu se putea înțelege cu ei de loc!..

El apucă, după ce se despărțiră de el cei doi flăcăi, pe o stradă mare, dreaptă, și plină de prăvălii. Mergea încet, se opria pela galantare, privea și se gândea. Erau abia șase ceasuri și trenul lui nu pleca până la nouă seara. Ca să omoară vremea, tândălia văzând cu ochii și se uită lung la toate nimicurile. Aici vedea o mulțime de haine femeiești, de bluze roșii și galbene și vinete; dincolo ghete de tot felul și pălării; la altă prăvălie haine bărbătești, cămăși, mănuși; cu cățiva pași mai încolo era o cofetărie, o mulțime de prăjituri în vitrină și plin de lume înăuntru. Răsetele și glumele se auzeau până în stradă. El aruncă câteva priviri înăuntru. Ii veni apoi să intre și el să cumpere o prăjitură de aia, să guste din ea. Când fu în ușă însă, se opri deodată. La o masă zări un domn, care chiar atunci sărută mâna unei doamne și care sămâna leit cu Mayer Lipót, notarul dela el din sat. Creză o clipă, că-i el aievea, dar apoi uitându-se mai bine, tot nu i se păru.

În orice caz, asemănarea dintre el era foarte mare și Pescaru vrând nevrând se gândi iar la Măgura și la nevasta lui. De patru luni nu mai are nicio veste de-acasă, decând a intrat în spital. N'a scris nici el, că nu-l trăgea inima, nici să scrie, dupăce știa de grozăvenile petrecute în sat...

Se întoarse înapoi din prag și auzi un râs deșanjat în urma lui, care-i făcu să-i se urce tot sângele la cap. Lumea usoară din cofetărie băgase de seamă zăpăceala lui și dupăce a văzut că n'are îndrăzneală să între, ci se întoarce înapoi, s'au uitat unii la alții și au izbucnit în râs.

Pescaru iușii pașii și în câteva minute, coti la stânga, într-o stradă îngustă și murdară, pe unde aproape, că nu se vedea lume de loc. De-aici nu mai era departe gara și se auzeau mașinile fluierând. El cătă în dreapta și'n stânga, să vadă nu-i pe undeva o crâșmă, unde să poată gusta ceva. Dar nu văzu niciuna, nu-

mai o prăvălioară mică și murdară, în care se vedea atârnăți deasupra tarabei cărați tari. Intră aci și cumpără cărați de două coroane. Negustorul, un ovrei căt o bute de gras, cu perciunii lăsați și cu barba neagră, se uită la el foarte mirat, că nu știa să-l vorbiască pe limba lui.

El îi înfășură cărațul într'o hârtie groasă și cam murdară, în care a fost odată altceva învelit și-i dete. Pescaru îl băgă în sac, lângă pâine și puse banii pe masă. Uitându-se mai bine la evreu, i se păru, că-l cunoaște. Și așa era. Acesta era unul dintre evreii cei mulți, pe care-i văzuse el refugiindu-se acu-i anul pe drumul dela Zydacow. De bună seama unul dintre acești evrei...

Ești apoi din butică, dând din cap și mirându-se de iștețimea evreului, care să și apucă de negoț și nu se lasă să moară de foame ori unde s'ar găsi. Știe el bine cum sunt evreii aceștia. Azi are butică astă mică și murdară și ca mâine se mută în cea mai frumoasă casă din piață. Par că evreul din satul lor, din Măgura n'a venit tot așa, cu un sac cu boarde în spate, cu nevasta și cu trei ploduri după el. Și azi e putred de bogat și vrea să se mute la oraș, că nu-i mai place 'n sat. Ehei... știe el bine, ce neam e acesta...

Gara răsări deodată înaintea lui și văzu o mulțime de vagoane pe linii și o mașină, care manevra. Întră înăuntru, dar nu văzu suflare de om. Sălile de așteptare erau goale. Erau abia șapte ceasuri și trenul nu venia decât la noauă. Un miros greu plutea prin culoarul murdar și în sala de așteptare era cam întuneric. Pescaru ieși din nou din gară și se așeză afară, lângă grillaj, pe o piatră. Scoase apoi pâinea din sac, cu mâna stângă, o prinse între ghenunchi și rupse o bucătă mare din ea.

Pe dinaintea lui rar de tot dacă trecea o flință omenescă, sau un câine. Strada era pustie și se întunecase. Numai din depărtare, din mijlocul orașului se strecu căte-o fașie slabă de lumină, dela lampioanele de gaz, care ardeau pe marginea străzilor...

Pescaru mânca mult, îndelungat și pe când gătă cărațul, gătă și pâinea. În același clipă o lacrimă ferbinte îl căzu din ochi și el simți cu cea din urmă bucatură și ceva sărat pe limbă.

„COSINZEANA”

REVISTĂ SĂPTĂMÂNALĂ LITERARĂ

BIROUL:

CLUJ, PIATĂ CUZA VODĂ
No. 16



UN EXEMPLAR 6 LEI

PENTRU COLABORATORI:

Manuscrisele trimise trebuie scrise cîte, în rânduri rare, pe o singură pagină. Lucrările nepublicate se ard.



PENTRU AUTORI ȘI EDITORI:

Lucrările trimise într'un singur exemplar se publică numai la bibliografie. Pentru recenzii trimiteți două exemplare pe adresa redacției. Revistele fac excepție dela această regulă.

ABONAMENTE:

PE UN AN ÎN ȚARĂ 300 L.
IN STRĂINĂTATE 600 L.



UN EXEMPLAR 6 LEI

A apărut: CALENDARUL „LUMEA ȘI ȚARA”

cu numeroase ilustrații, articole, povești, snoave,
ghicituri și poezii poporale.

Pretul 15 Lei, recomandat 21 Lei.
Banii se trimit pe adresa „LUMEA ȘI ȚARA”
Cluj, Piața Cuza Vodă Nr. 16.

ABONĂȚI
pentru săteni
foaia poporala ilustrată
„LUMEA ȘI ȚARA”

Adresa:
CLUJ, PIATA CUZA VODA 16

Numeri de probă gratuit

CADOUUL
CEL MAI FRUMOS

pe care-l puteți face
unui prieten, rude
sau cunoscut, este o
colecție din revista
săptămânală

„COSINZEANA”

cu sute de ilustrații,
poezii, nuvele, schițe,
romane, articole, dări
de seamă și flori de
o zi.

Colecția din anul 1922 costă
120, cea din 1923, 150 Lei, cea
din 1924 și 1925 câte 200 Lei.

IMPRIMATE

DE ORICE NATURĂ
FURNIZEAZĂ
PROMPT ȘI EFTIN

TIPOGRAFIA Dr. S. BORNEMISA

CLUJ, PIATA CUZA VODĂ 16

COMENZI
VENITE PRIN POȘTĂ SE EXECUȚĂ CU PRECĂDERE

Adresa destinatarului